

# الشمال والجنوب

للكتور أحمد محمد كوفي

يبدى إلى الذهن أول وهلة أن الناس جميعاً يعرفون الشمال ويعرفون الجنوب ، لأنها الجهتان الأصليتان اللتان تكتلان الجهات الأصلية الأربع ، وهي الشرق والغرب والشمال والجنوب .

وقد يتساءل بعض الناس عن السبب في تخصيص الشمال والجنوب بدراسة ، بل قد يعجب من هذا التخصيص .

لما الداعي إذن لبحث عن الشمال وعن الجنوب ؟

قبل الإجابة على هذا السؤال أضيف إلى العجب من دراسة الشمال والجنوب عجباً آخر هو أن كلمتي الشمال والجنوب لم تردا في معاجم اللغة بمعنى الجهتين أو الناحيتين المعروفتين ، بل وردت كل منهما على أنها اسم لنوع من الرياح هي الشمال والجنوب .

فلتستشر علماء اللغة ، ثم علماء الجغرافية ، ثم تعقبُ بالرأي .

## أولاً

### في معاجم اللغة

المعاجم كلها تذكر أن الشرق هو الجهة التي تشرق منها الشمس ، والغرب هو الجهة التي تغرب فيها الشمس .

لكنها لم تذكر — في مادة شمل وجنب — أن الشمال والجنوب جهتان ، بل ذكرت أنها ريحان<sup>(١)</sup> .

## — ١ —

### الشمال

قال ابن دريد ٣٢١ هـ (٩٣٣ م) الريح الشمال معروفة ، ويقال لها شَال وشَمَال وشَامِل بلا همز<sup>(٢)</sup> .

وقال الأزهري ٣٧٠ هـ (٩٨٠ م) :

الشمال : ريح تهب من قِبَل الشام عن يسار القبلة ، والشَمَال لغة فيها ، ويقال شَامِل وشَوَمَل وشَمَل وشَمَل .

وأشَمَلَ يومنا : إذا هبت فيه الشمال .

وعدير مشمول : شملته ريح الشمال أي ضربته فيريد مأوّه .

ونقل المادة عن أبي عبيد وأبي عبيدة وأبي زيد والأصمعي والكسائي والليث وأبي حاتم وابن السكيت وابن حبيب<sup>(٣)</sup> .

وقال السرخشري ٥٣٨ هـ (١١٤٣ م) عدير مشمول : تضربه الشمال ، وليفة مشمولة : باردة ذات شَال ، ونوى مشمولة : مفرقة بين الأحبية ، لأن الشمال تفرّق السحاب<sup>(٤)</sup> .

وقال ابن منظور ٧١١ هـ (١٣١١ م) : الشمال الريح التي تهب من ناحية القطب ، ونقل عن المحكم لابن سيده وعن ثعلب وعن ابن الأعرابي ما سبق أن نقله الأزهري ، وقال إنها تكون اسماً وصفة<sup>(٥)</sup> .

ولم يخالف الفيروز ابادي ٨١٧ هـ (١٤١٤ م) في شيء من هذا ، وزاد عليه أنها لا تكاد تهب ليلاً<sup>(٦)</sup> .

ثم جاء الزبيدي ١٢٠٥ هـ (١٧٩٠ م) فردّد ما سبق به<sup>(٧)</sup> .

## — ٢ —

### الجنوب

أما الجنوب فقد ذكر ابن دريد أنها ريح معروفة<sup>(٨)</sup> .

وقال الأزهري : الجنوب من الرياح حارة ، وهي تهب في كل وقت ، ومهبها ما بين مهتي العبا والدبور .

ونقل عن ابن بُرْج وعن الأصمعي وعن ابن السكيت وعن عُمارة<sup>(٩١)</sup> .

وقال الزمخشري إنها ريح<sup>(٩٢)</sup> .

وذكر ابن منظور أنها ريح ، ونقل عن ثعلب وعن ابن الأعرابي وعن الأصمعي وعن عُمارة وعن التهذيب للأزهري وعن الصحاح للجوهري ما يدل على أنها ريح ، وأنها عند سيويه اسم وصفة ، وعارض القارسي في هذا<sup>(٩٣)</sup> .

وذكر الفيروز آبادي أن الجنوب ريح تحالف الشمال ، مهيا من مطلع سهيل إلى مطلع الثريا<sup>(٩٤)</sup> .

وقال الزبيدي إن الجنوب على وزن صبور ريح تحالف الشمال ، تأتي من بين القبلة<sup>(٩٥)</sup> .

ثم ردد المعجم الكبير ما ذكرته المعاجم السابقة ، ولم يذكر أن الجنوب جهة<sup>(٩٦)</sup> .

كذلك اتفق شراح القصائد الطوال الجاهلية المسية بالملقات على أن الشمال والجنوب ريحان ، في شرحهم لبيت امرئ القيس :

فوضح فالقمره لم تغف رسمها  
لما نسجت من جنوب وشمال

أي لم يدرس رسمها لما نسجت من الجنوب والشمال ، فهو باق .

وكان الأصمعي يذهب إلى أن الرعين إذا اختلفا على الرسم لم تُعقبا ، ولو دامت عليه واحدة لعفته ، لأن الريح الواحدة تسقى على الرسم فيدرس ، وإذا اعتوته ريحان فسفت عليه إحداها فظفته ثم هبت الأخرى كشفت عن الرسم ما سفت الأولى .

ففي نسجت ذكر الريح ، لأنه لما ذكرت المواضع والنسج والرسم دلت على الريح ، فكفي عنها لدلالة المعنى عليها<sup>(٩٧)</sup> .

— ٣ —

ولكن في لسان العرب وفي تاج العروس تعبيراً آخر جديراً بالانتباه إليه والحرص عليه ، هو : هذا أمر لأهل المدينة ومن كانت قبلته على ذلك

السمت من هو في جهتي الشمال  
والجنوب<sup>(١٨)</sup>.

ففي هذا النص اللغوي الفريد  
دلالة على أن الشمال جهة ، وعلى أن  
الجنوب جهة .

وسيتضح من أقوال الجغرافيين  
جميعاً أن الشمال والجنوب جهتان ،  
كما أن الشرق والغرب جهتان .

### ثانياً

#### في مؤلفات الجغرافيين والحُرَّعِين

أما علماء الجغرافية — وهم ذوو  
الاعتصاص — فقد نقلت آراء طائفة  
منهم ، مرتبة ترتيباً زمنياً ، لتبين دلالة  
كل من الكلمتين منذ استعملوها .

١ — قال ابن خردادبة ٢٨٠ هـ  
(٨٩٣ م) : ..... وهو من القطب  
الشمال عن يساره إلى وسط  
الشرق...<sup>(١٩)</sup>

وقال : حد القسطنطينية من  
الجنوب بحر الشام ، ومن الشمال بحر  
الحزر ... وحد تراقية من المشرق المور  
ومن الجنوب عمل مقدونية ، ومن  
الشمال بحر الحزر .

وعمل مقدونية حدة من المشرق  
المور ومما يلي الجنوب بحر الشام<sup>(٢٠)</sup> .

وقال : رومية لها ثلاثة جوانب ،  
منا الشرق والجنوبي والغربي في البحر  
والجانب الشمالي يلي البحر<sup>(٢١)</sup> .

وهذه نصوص قديمة فيها كلمة  
الشمال والشمالي والجنوب والجنوبي  
للدلالة على الجهة .

٢ — وقال الحمداي — أبو  
عبدالله أحمد بن محمد الحمداي  
المعروف بابن التقي — حوالي  
٢٩٠ هـ — (٩٠٣ م)<sup>(٢٢)</sup> .

عرض الأرض من القطب الجنوبي  
... إلى القطب الشمالي...<sup>(٢٣)</sup> .

وقال : والبحر الجنوبي...<sup>(٢٤)</sup> .

وقال : البمامة واديان يصحبان من  
مهب الشمال ويفرقان في مهب  
الجنوب<sup>(٢٥)</sup> .

فوصف القطبين بأنها شمالي  
وجنوبي .

ووصف البحر بأنه جنوبي .

وعين واديين بأنها ينبعان من  
مهب الشمال ، ويصبان في مهب

الجنوب ، ولا معنى للمهب إلا أنه مكان الميوب أي الجهة .

٣ — وذكر ابن جرير الطبري في تاريخ الاسكندر المقدوني أنه دخل الظلمات مما يلي القطب الشمالي والشمس جنوبية<sup>(٢٨)</sup> .

٤ — وقال المحدثي ٣٣٤ هـ (٩٤٥ م) أبو محمد الحسن بن أحمد ابن يعقوب :

فجنوبها اليمن ، وشمالها الشام<sup>(٢٩)</sup> .

وقال : تظهر على أهل الجنوب كواكب لا يراها أهل الشمال ، ويظهر على أهل الشمال ما لا يراه أهل الجنوب<sup>(٣٠)</sup> .

وقال : فإذا مالت الشمس في الشمال ... سقطت الأطلال بها إلى الجنوب ، وإذا مالت ... سقطت أطلالها إلى الشمال<sup>(٣١)</sup> .

٥ — وقال السعدي ٣٤٦ هـ (٩٥٧ م) :

وأما أهل الريح — ريع الأرض — الشمالي ، وهم الذين بعدت الشمس عن سمتهم من الواقين في

الشمال كالصفالبة والإفريقية ... ومن كان منهم أوغل في الشمال فالغالب عليهم ...

وأما أهل الريح الجنوبي كالزنج ...<sup>(٣٢)</sup>

قسمت الحكماء الأرض إلى جهة الشرق والمغرب والشمال والجنوب ... فوجدوا العمران من موضع خط الاستواء إلى ناحية الشمال .... فيعرض ما بين الشمال والجنوب<sup>(٣٣)</sup> .

وقال : فما كان من الفلك آخذاً من الجنوب إلى الشمال يسمى العرض ، وما كان آخذاً من الشرق إلى الغرب يسمى الطول<sup>(٣٤)</sup> .

٦ — وقال الاصطخري ٣٤٦ هـ (٩٥٧ م) :

وقسمت الأرض على الجنوب والشمال ... فما كان في حد الشمال من هذين القسمين فأهله بيض ، وكلما تباعدوا في الشمال ازدادوا بياضاً ... وما كان مما يلي الجنوب من هذين القسمين فإن أهله سود ، وكلما تباعدوا في الجنوب ازدادوا سواداً<sup>(٣٥)</sup> .

٧ — وقال المقدسي ٣٧٥ هـ (٤٠٥ م) :

.... القطب الجنوبي .... إلى الشمال ، .... فالخلق على الربع الشمالي من الأرض ، والربع الجنوبي خراب (٣٢) .

٨- وقال أحمد بن محمد المرزوقي الأصفهاني ٤٢١ هـ (١٠٣٠ م) :

أحد السماكين جنوبي وهو الأعرل ، والآخر وهو الرامح شمالي ... متحدرة من الجنوب ...

ونقل عن القواء قوله : البوارج الرياح الصيفية ، وسميت بذلك لأنها هي السحوم التي تأتي من الشمال .... وجهة القطب الجنوبي وجهة القطب الشمالي ... والتي تهب من جهة القطب الجنوبي هي الجنوب ، والنعامي وهي تهب من جهة القطب الشمالي وتسمى الشمال (٣٣) .

وتكرر هذا في مثل قوله : ولكنني أعني بالشمال والجنوب اللذين هما عن جانبي خط الاستواء (٣٤) .

فترددت في كتابه كلمة الشمال والشمالي وكلمة الجنوب والجنوبي .

٩- وقال البيروني ٤٤٠ هـ (١٠٤٨ م) :

.... عند تنامي قرب الشمس من القطب الشمالي (٣٥) .

وقال ... البلاد المصاحبة لمقرهم في مشارق الأرض وشمالها (٣٦) .

١٠- وقال الإدريسي ٥٦٠ هـ (١١٦٤ م) :

والخلق يحملته على الربع الشمالي من الأرض ، وأيضاً فإن الربع الجنوبي غير مسكون (٣٧) .

وقال : إلى شمال التيه ... إلى جنوب وسطها ... فيمر في جهة الشمال ... فيتصل من جهة الجنوب بأرض هرقلية (٣٨) .

١١- وقال بالقرن الحادي عشر ٦٢٦ هـ (١٢٢٨ م) :

الخلق في الربع الشمالي من الأرض ، والربع الجنوبي خراب .... العمران في الجانب الشمالي من الأرض أكثر منه في الجانب الجنوبي ، ويقال إن في الشمالي أربعة آلاف مدينة ، وإن كل نصف من الأرض ربعان ، فالربعان الشماليان هما النصف المعصوم ... فهذا الربع غربي شمالي ... فهذا الربع شرقي شمالي ، وكذلك النصف

الجنوبي فهو ريعان : شرقي جنوبي ...  
وربع غربي لم يظأه أحد<sup>(٢٩)</sup> .

واختلف قوم في هذه الأقاليم  
السبعة : في شمال الأرض وجنوبها أم  
في الشمال دون الجنوب . وذهب  
الأكثرون إلى أن الأقاليم السبعة في  
الشمال دون الجنوب ، لكثرة العارة في  
الشمال وقلتها في الجنوب ، ولذلك  
قسموها في الشمال دون الجنوب<sup>(٣٠)</sup> .

١٢ — وقال ابن سعيد المغربي  
(علي بن موسى) ٦٨٥ هـ  
(١٣٨٦ م) :

عرض للمعمر أقصاء في الجنوب  
إلى أقصاء في الشمال ٨٠ درجة ، وما  
بعد ذلك في الجنوب لا يسكن ، لقوة  
حرارة الشمس ...

وما بعده في الشمال لا يسكن ،  
لقوة البرد والجهد .

ومجموع المعمر مقسوم على تسعة  
أقسام ، المعمر خلف خط الاستواء  
إلى الجنوب ... إلى أقصى العارة في  
الشمال<sup>(٣١)</sup> .

وقال : المعمر خلف خط  
الاستواء إلى الجنوب عرضه ١٦

درجة ، لا يظهر فيه البحر المحيط من  
المغرب الأقصى ، ولا في الجنوب ..  
وقال : كما تدخل إليها خمسة أنهار  
من الجانب الشمالي<sup>(٣٢)</sup> .

وقال : وتحتها بمصر نيل مقدشو  
الخارج في شمال الخط ... وبمخالات  
أكرأو في شمالها<sup>(٣٣)</sup> .

وقال : المعمر من الأرض في  
شمال الأقاليم السبعة<sup>(٣٤)</sup> .

ولقد رد ابن سعيد الدلالة على  
جهة الشمال وعلى جهة الجنوب بقوله  
الشمال والجنوب ثارة ، والشمال  
والجنوبي ثارة ، كما فعل كثير من  
سابقه .

١٣ — واجتزأ من أبي القداء  
٧٣٢ هـ (١٣٣٠ م) بقوله :

خط الاستواء يفصل الأرض  
بتصفين ، أحدهما شمالي ، والآخر  
جنوبي ... أحد الشماليين هو الريح  
المسكون ... وأما جنوب المغرب فإنه لم  
يصل أحد فيه إلى البحر ، وكذلك  
شمال المشرق<sup>(٣٥)</sup> .

١٤ — وهكذا ترددت كلمة  
الشمال والشمالي والجنوب والجنوبي في

نهاية الأرب للتوحيدي ٧٣٢ هـ وفي مقدمة ابن خلدون ٨٠٨ هـ  
(١٣٣٠ م)<sup>(١٦)</sup> (١٤٠٦ م)<sup>(١٧)</sup>.

وفي مسيح الأعشى  
للنقاشندي<sup>(٥٠)</sup> ، وقد ذكر أهل مصر  
يسمون جهة الجنوب القبلية ، لأنها في  
جهة قبلتهم ، ولهذا يبدؤون بها في  
التحديد<sup>(٥١)</sup> .



• • النتيجة • •

لعل فيما سبق ما يعزز الصواب في إطلاق كلمة الشمال وكلمة الجنوب على الجهتين المكتبتين للجهات الأربع ، ولأنه ليس في اللغة ما يمنع هذا الإطلاق ، على الجهة وعلى الريح التي تهب منها .

وإذا كانت كل من الكلمتين قد سمي بها نوع من الريح فإن هذا لا يمنع من أن الريح سميت بالجهة التي تهب منها ، فالشمال جهة ، والشمال أيضاً الريح التي تهب من تلك الجهة ، وكذلك الجنوب .

١ — وإليه ليُزيد هذا تعريفاً أن ابن منظور والزيدي ذكرا في مادة شرق أن الشال والجنوب جهتان .

٢ — وقد نقل المزيوني الأصفهاني في كتابه (الأزمنة والأمكنة) عن القراء قوله : البوارح الرياح الصيفية ، وسميت بذلك لأنها هي السموم التي تأتي من الشمال .

فجاءت كلمة الشمال في هذا النص دالة على الجهة<sup>(٥٢)</sup>.

٣ — جاء في لزوميات أبي العلاء قوله :



فبما دار الحصار ألا خلاصاً فأذهب في الجنوب أو الشمال  
كذلك الدهر إظلام وصبحٌ وريح من جنوب أو شمال<sup>(٥٣)</sup>

٤ — ثم إن علماء الجغرافية أجمعوا على أن كلا من الشمال والجنوب جهة  
معينة ، وترددت في مؤلفاتهم كلمات الشمال والشمالي والجنوب والجنوبي كما سبق .

وعجيبٌ أنه لم يرد في المعاجم اللغوية إطلاق الشمال والجنوب على الجهتين ، كما  
جاء إطلاق الشرق والغرب ، مع أن مؤلفي هذه المعاجم منذ ابن دريد مؤلف الجهمرة  
٣٢١ هـ (٩٣٣ م) والأزهري مؤلف التهذيب ٣٧٠ هـ (٩٨٠ م) إلى الزبيدي  
مؤلف تاج العروس ١٢٠٥ هـ (١٧١٠ م) عاصروا الجغرافيين الذين أطلقوا كلمتي  
الشمال والجنوب على الجهتين<sup>(٥٤)</sup> ، أو عاشوا بعدهم ، وكان من البديهي أن يطلقوا  
على مؤلفاتهم ، وأن يطلقوا الشمال والجنوب على التاحيتين المعروفتين كما أطلقوا الشرق  
والغرب ، أو ينقلوا عن علماء الجغرافية هذا الإطلاق ، وربما كانت المشكلة تبدو  
أهون وقعاً وأقل تعقيداً لو أن اللغويين لم يطبقوا جميعاً على أن الشمال والجنوب  
ريحان ، على حين أن علماء الجغرافية أجمعوا على أن الشمال والجنوب ناحيتان أو  
جهتان .

ولكن هذا التعقيد سرعان ما يزول إذا ما دللنا بكلمة الشمال على الجهة  
المعروفة ، وعلى الريح التي تهب منها ، فهي الريح الشمال ، أو هي الشمال ، وإذا ما  
أطلقنا كلمة الجنوب على الناحية وعلى الريح التي تهب منها ، فهي الريح الجنوب ،  
أو هي الجنوب<sup>(٥٥)</sup> ، لأنها اسم وصفة كما سبق وإن عارض في هذا الفارسي .

ولهذا يصح تفسير بيت امرئ القيس :

فتوضح فالمرأة لم يَغْفُ رَسْمُهَا لما نَسَجَتْهَا من جُتُوبٍ وَشَمَالٍ

بأن رسم الظل باقٍ لأنه معرض لريحين متقابلتين تهبان عليه هما الريح الجنوب  
والريح الشمال ، أو هما الجنوب والشمال ، لأن إحداهما تعرى الرسم والأخرى  
تكسوه .

- (١) ما عدا المعجم الوسيط فقد ذكر في مادة شبل أن الشمال الجهة التي تقابل الجنوب ، والريح التي تهب من تلك الجهة ، والجنوب الجهة الثالثة للشمال ، والريح التي تهب منها .
- (٢) الحميرة لابن دريد ٧١/٣ .
- (٣) التهذيب للأزهري ٣٧١/١١ .
- (٤) أساس البلاغة للزمخشري مادة شبل .
- (٥) لسان العرب لابن منظور مادة شبل .
- (٦) القاموس المحيط للفيروز آبادي مادة شبل .
- (٧) تاج العروس للزبيدي مادة شبل .
- (٨) الحميرة ٢١٥/١ .
- (٩) التهذيب ١١٩/١١ .
- (١٠) أساس البلاغة مادة جنب .
- (١١) لسان العرب مادة جنب .
- (١٢) القاموس المحيط مادة جنب .
- (١٣) تاج العروس مادة جنب .
- (١٤) أصول المعجم الكبير المقطورة مادة جنب .
- (١٥) شرح القصائد السبع الطوال . ابن الأثيري ٣٣٨ هـ (١٩٣٩ م) وشرح القصائد السبع للزوزني ٤٨٦ هـ (١٠٩٣ م) .
- (١٦) شرح القصائد السبع للزوزني ٥٠٢ هـ (١١٠٨ م) .
- (١٧) لسان العرب وتاج العروس مادة شرق .
- (١٨) المسالك والممالك لابن خردادقة .
- (١٩) السابق ١٠٥ .
- (٢٠) السابق ١١٣ .
- (٢١) الهمداني بالذال المعجمة لم تعرف من وقته ، ولكن المعروف أنه انتهى من تأليف كتابه (البلدان) سنة ٢٨٩ هـ عقب وفاة الخليفة المنتصر . وهو كتاب ضخم في خمسة أجزاء في حوالي أثنى مئتي صفحة ، بين أن ينفذ مختصره الذي عمله على الشيرازي سنة ٤٠٣ هـ (١٠٢٢ م) راجع بروكلمان ٢٣٨/٤ والأدب الجغرافي العربي تأليف : أغسطس كراشكوفسكي ترجمة صلاح الدين عثمان هاشم ١٦٢ ومعجم الأدباء ١٩٩/٤ ، والأعلام للزركلي ، والقهرست لابن التميمي ٢١٩ وذكر معجم المؤلفين أنه توفي سنة ٣٦٥ هـ .
- (٢٢) البلدان للهمداني • (بالذال المقطوعة) .
- (٢٣) السابق ٧ .
- (٢٤) السابق ٥٨ .
- (٢٥) تاريخ الطبري ٥٧٨/١ .
- (٢٦) صفة جزيرة العرب للهمداني (الهمداني بالذال المعجمة) .

- (٢٦) السابق ٣ .  
 (٢٧) السابق ١١ .  
 (٢٨) التنبه والإشراف للسعودي ٢٢ .  
 (٢٩) مروج الذهب للسعودي ٨٦/١ .  
 (٣٠) السابق ٨٩/١ .  
 (٣١) المسالك والممالك للأصطخري ١٦ .  
 (٣٢) أحسن التقاسيم للقدسي ٥٩ .  
 (٣٣) الأرملة والأمنكة للسرزوقي ٢١٦/١ .  
 (٣٤) السابق ٨٥/٢ .  
 (٣٥) الآثار الباقية عن القرون الخالية للبيروني ٨ .  
 (٣٦) السابق ٣٦ .  
 (٣٧) زهرة المشتاق للإدرسي ٨ .  
 (٣٨) السابق ١١ .  
 (٣٩) معجم البلدان لياقوت ١٩/١ .  
 (٤٠) السابق ٢٥/١ .  
 (٤١) سبط الأرض في الطول والعرض لابن سبيح ١٦ .  
 (٤٢) السابق ١٢ .  
 (٤٣) السابق ١٣ .  
 (٤٤) السابق ١٣٣ .  
 (٤٥) تقويم البلدان لأبي القداء ٥ .  
 (٤٦) نهاية الأرب ٢٣٢/١ ، ٢٣٧ .  
 (٤٧) مسالك الأبحار ٢٤/١ ، ٢٥ ، ٢٩ .  
 (٤٨) رحلة ابن بطوطة في مواضع متفرقة .  
 (٤٩) مقدمة ابن خلدون ٤٢٥ ، ٤٣٤ ، ٤٥٠ ، ٤٨٦ .  
 (٥٠) صبح الأعشى ٢٢٤/٣ .  
 (٥١) يقصد تحديد الأرض الزراعية وغيرها .  
 (٥٢) الأرملة والأمنكة للسرزوقي ٢١٦/١ .  
 (٥٣) الترويات ٢٣٦/٢ ، ٢٣٧ .  
 (٥٤) حقل ابن خرداذبة ٢٨٠ هـ والهمداني ٣٣٤ هـ والسعودي ٣٤٦ هـ والأصطخري ٣٤٦ هـ والهمداني ٣٦٥ هـ والقدسي ٣٧٥ هـ والزرزوقي الأصفهاني ٤٢١ هـ والبيروني ٤٤٠ هـ .  
 (٥٥) الشمال والجنوب اسم وصفة كما سبق .

